



CROATIAN	UPUTE ZA UGRADNJU I UPORABU
CZECH	NÁVOD K POUŽITÍ A INSTALACI
ENGLISH	INSTALLATION AND USER'S MANUAL
FRENCH	NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION
GERMAN	BEDIENUNGS- & INSTALLATIONSANLEITUNG
GREEK	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
ITALIAN	MANUALE D'ISTRUZIONE
POLISH	INSTRUKCJA OBSŁUGI I MONTAŻU
PORTOGUESE	MANUAL DE INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO
ROMANIAN	MANUAL DE UTILIZARE SI INSTALARE
SLOVENIAN	NAVODILA ZA PRIKLJUČITEV IN UPORABO
SPANISH	INSTALACIÓN Y MANUAL DEL USUARIO
DUTCH	GEBRUIKSAANWIJZING
دليل	التركيب والمستخدم
БЪЛГАРСКИ	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

# UPUTE ZA UGRADNJU I UPORABU

## **SADRŽAJ**

UVOD	2
SIGURNOSNE NAPOMENE	2
UGRADNJA (NA ZID/VANJSKA VENTILACIJA)	6
UGRADNJA (UNUTARNJA VENTILACIJA)	17
OPIS DIJELOVA	18
RUKOVANJE	18
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	23
UKLANJANJE MANJIH PROBLEMA U RADU	24
TEHNIČKI PODACI	25
SUKLADNOST S DIREKTIVAMA	25
ZAŠTITA OKOLIŠA	25

## **UVOD**

### **Zahvaljujemo na odabiru Candy kuhinjske nape.**

Ovaj priručnik osmišljen je kako bi Vam bile pružene sve potrebne upute koje se odnose na ugradnju, uporabu i održavanje uređaja.

Da uređaj koristite ispravno i sigurno, prije ugradnje i uporabe pažljivo pročitajte ove upute. Za izradu ove moderno dizajnirane kuhinjske nape korišteni su materijali visoke kvalitete. Napa je opremljena snažnim elektro-motorom i centrifugalnim ventilatorom koji omogućuju veliku usisnu snagu uz nisku razinu buke kao i filterom za masnoću. Ugradnja uređaja je vrlo jednostavna.



Postavljanjem oznaku na ovom proizvodu, izjavljujemo, na vlastitu odgovornost, sukladno njihovim sve europske sigurnosti, zdravlju i ekološkim zahtjevima navedenim u propisima za ovaj proizvod.

## **SIGURNOSNE NAPOMENE**

Nemojte dozvoliti da djeca diraju ili upravljaju s uređajem.

Kuhinjska napa namijenjena je isključivo za korištenje u domaćinstvu, nije prikladna za korištenje uz roštilj, korištenje u pečenjarama ili za drugu komercijalnu svrhu.

Da napa uvijek pruža dobar radni učinak, sam uređaj i filter potrebno je redovito čistiti.

Čistite i održavajte kuhinjsku napu prema uputama u ovom priručniku kako bi izbjegli opasnost od požara.

Budite oprezni kada pečete hranu na plinskom uređaju.

Osigurajte u kuhinji dobru ventilaciju (izmjenu zraka).

Prije spajanja uređaja na električnu mrežu provjerite da električni kabel nije oštećen. Oštećeni električni kabel mora zamijeniti isključivo kvalificirana osoba.

U prostoriji gdje je ugrađena kuhinjska napa potrebno je osigurati odgovarajuću ventilaciju, posebno ako se koristi u isto vrijeme kada i uređaj za kuhanje na plin ili drugi neelektrični energent.

Dim i pare koje ispušta kuhinjska napa ne smiju biti odvođeni u odvode koji se koriste za plinske i druge neelektrične uređaje.

Potrebno je poštivati sve standarde i pravila u vezi ventilacije.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe bez iskustva i znanja, osim ako ih koriste uz nadzor osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili od iste osobe dobiju pravilne upute za korištenje uređaja. Pazite na djecu i osigurajte da se ne igraju s uređajem.

Ne flambirajte hranu ispod kuhinjske nape.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!